## June 1-4 | Mark 13: Warnings for the Future

I tell all: Watch."

μεσονύκτιον άλεκτοροφωνίας ἢ πρωί, morning; εὕρη ὑμᾶς καθεύδοντας.

34 ὡς ἄνθρωπος 34 "It is like a man, traveling ἀπόδημος ἀφεὶς τὴν to another country, having οἰκίαν αὐτοῦ καὶ δοὺς left his house, and given τοῖς δούλοις αὐτοῦ τὴν authority to his servants, ἐξουσίαν, ἑκάστω τὸ and to each one his work, ἔργον αὐτοῦ, καὶ τῷ and also commanded the θυρωρῷ ἐνετείλατο ἵνα doorkeeper to keep watch. 35 Watch therefore, for you 35 γρηγορεῖτε οὖν· οὐκ don't know when the lord of οἴδατε γὰρ πότε ὁ the house is coming, κύριος τῆς οἰκίας whether at evening, or at ἔρχεται, ἢ ὀψὲ ἢ midnight, or when the rooster crows, or in the

36 μὴ ἐλθὼν ἐξέφνης 36 lest coming suddenly he might find you sleeping.

when the time is.

all these things happen.

pass away, but my words

will not pass away.

33 βλέπετε ἀγρυπνεῖτε, 33 Watch, keep alert, and οὐκ οἴδατε γὰρ πότε ὁ pray; for you don't know καιρός [ἐστιν]·

30 ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐ 30 Most assuredly I say μὴ παρέλθη ἡ γενεὰ αὕτη to you, this generation μέχρις οὖ ταῦτα πάντα will not pass away until

γένηται. 31 ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ 31 Heaven and earth will παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ παρελεύσονται.

29 οὕτως καὶ 29 even so you ὑμεῖς, ὅταν ἴδητε ταῦτα γινόμενα, γινώσκετε ὅτι έγγύς έστιν

έπὶ θύραις.

also, when you see these things coming to pass, know that it is near, at the doors.

28 Άπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν παραβολήν **ὅταν ἤδη ὁ κλάδος** αὐτῆς ἁπαλὸς γένηται καὶ ἐκφύῃ τὰ φύλλα, γινώσκετε ὅτι ἐγγὺς τὸ θέρος ἐστίν·

24 Άλλὰ ἐν 24 But in those days, after that oppression, the sun will be

ἐκείναις ταῖς ἡμέραις μετὰ τὴν θλίψιν ἐκείνην ὁ darkened, the |ή λιο σκοτισθήσεται, καὶ moon will not ή σελήνη οὐ δώσει give its light, τὸ φέγγος αὐτῆς, 25 the stars 25 καὶ οἱ ἀστέρες will be falling ἔσονται ἐκ τοῦ from the sky, ούρανοῦ and the powers that πίπτοντες, καὶ αἱ δυνάμεις αἱέν τοῖς are in the 🕢 ο ὐ ρ α ν ο ῖ ς heavens will coming in clouds be shaken. σαλευθήσονται.

26 καὶ τότε ὄψονται τὸν υἱὸν 26 Then they will see the τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον έν νεφέλαις μετὰ δυνάμεως clouds with great power πολλῆς καὶ δόξης.

27 καὶ τότε ἀποστελεῖ τοὺς άγγέλους καὶ ἐπισυνάξει τοὺς ἐκλεκτοὺς [αὐτοῦ] ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων ἀπ' |ἄκρου γῆς ἕως ἄκρου οὐρανοῦ.

Son of Man coming in and glory.

27 Then he will send out his angels, and will gather together his chosen ones from the four winds, from the ends of the earth to the ends of the sky.

37 ὃ δὲ ὑμῖν λέγω 37 What I tell you,

> June 4 - Mark 13:28-37 The Lesson of the Fig Tree Watch!

32 But of that day or that hour no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but only the Father.

πᾶσιν λέγω, γρηγορεῖτε.

32 Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἢ τῆς ὥρας οὐδεὶς οἶδεν, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι ἐν οὐρανῷ οὐδὲ ό υἱός, εἰ μὴ ὁ πατήρ. Destruction 13:32-37 13 Warnings of the Temple Watch! for the future

28 "Now from the fig tree, learn this parable. When the branch has now become tender, and puts forth its leaves, you know that 13:28-31 the summer is near; The Lesson of

13:21-27 The Coming of the Fig Tree the Son of Man

> June 2 - Mark 13:9-20 Persecutions and Witness The Great Tribulation

1 Καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ

έκ τοῦ ἱεροῦ λέγει αὐτῷ εἷς

τῶν μαθητῶν αὐτοῦ

Διδάσκαλε, ἴδε ποταποὶ

λίθοι καὶ ποταπαὶ οἰκοδομαί.

Βλέπεις ταύτας τὰς μεγάλας

οἰκοδομάς; οὐ μὴ ἀφεθῆ

ὧδε λίθος ἐπὶ λίθον ὃς οὐ

μὴ καταλυθῆ.

you, 'Look, here is the ὑμῖν εἴπῃ ἴΙδε ὧδε | | | γαστρὶ ἐχούσαις καὶ Christ!' or, 'Look, ὁ χριστός ἴΙδε ἐκεῖ, ΙΙΙ ταῖς θηλαζούσαις ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. 22 For there will arise 22 ἐγερθήσονται | | 18 προσεύχεσθε δὲ ἵνα 18 Pray that your flight

13:14-20

The Great

Tribulation

δυνατόν τοὺς 📗 νῦν καὶ οὐ μὴ γένηται. ἡμέρας, οὐκ ἂν ἐσώθη τοὺς ἐκλεκτοὺς οὓς έξελέξατο ἐκολόβωσεν τὰς ἡμέρας.

won't be in the winter. until now, and never will be. picked out, he shortened Andrew asked him privately, 4 "Tell us, when will these Ἰωάνης καὶ Ἀνδρέα about to be fulfilled?"

3 As he sat on the Mount of 3 Καὶ καθημένου αὐτοῦ εἰς τὸ Olives opposite the temple, Όρος τῶν Ἐλαιῶν κατέναντι Peter, James, John, and τοῦ ἱεροῦ ἐπηρώτα αὐτὸν κατ' ίδίαν Πέτρος καὶ Ἰάκωβος καὶ

things be? What is the sign 4 Είπὸν ἡμῖν πότε ταῦτα ἔσται, that these things are all καὶ τί τὸ σημεῖον ὅταν μέλλη ταῦτα συντελεῖσθαι πάντα;

lead many astray.

June 1 - Mark 13:1-8

**Destruction of the Temple** 

Beginning of Pains

| 5 Jesus, answering, | 5 ὁ δὲ Ἰησοῦς ἤρξατο began to tell them, λέγειν αὐτοῖς Βλέπετε "Be careful that no μή τις ὑμᾶς πλανήση: one leads you astray. | 6 πολλοὶ ἐλεύσονται 6 For many will come | ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου Many will in my name, saying, λέγοντες ὅτι Ἐγώ 'I am he!' and will εἰμι, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν.

7 "When you hear of wars and rumors 7 ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμους καὶ of wars, don't be troubled. For those must happen, but the end is not yet. 8 For nation will rise against nation, and 8 ἐγερθήσεται γὰρ ἔθνος ἐπ' kingdom against kingdom. There will be ἔθνος καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν, earthquakes in various places. There will be famines and troubles. These things are the beginning of birth pains.

Wars and umors of war

> άκοὰς πολέμων, μὴ θροεῖσθε· δεῖ γενέσθαι, άλλ' οὔπω τὸ τέλος. ἔσονται σεισμοὶ κατὰ τόπους, ξσονται λιμοί άρχη ώδίνων ταῦτα.

9 βλέπετε δὲ ὑμεῖς 9 But watch αυτούς παραδώσουσιν ὑμᾶς will deliver you up to είς συνέδρια καὶ είς συναγωγὰς δαρήσεσθε καὶ ἐπὶ ἡγεμόνων καὶ βασιλέων σταθήσεσθε | ἕνεκεν ἐμοῦ εἰς | my sake, for a μαρτύριον αὐτοῖς.

1 As he went out of the

temple, one of his disciples

said to him, "Teacher, see

what kind of stones and

see these great buildings?

There will not be left here

one stone on another, which

will not be thrown down."

what kind of buildings!"

2 καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ 2 Jesus said to him, "Do you

13:1-2

Jesus

the

**Predicts** 

13:3-8 The

Beginning

of Pains

// Lk 21 (5-end)

13:9-13

Persecutions

and Witness

// Mt 24

yourselves, for they councils. You will be beaten in synagogues. You will stand before rulers and kings for testimony to them.

first be preached to all the nations.

10 The gospel must | 10 καὶ εἰς πάντα τὰ ἔθνη πρῶτον δεῖ κηρυχθῆναι τὸ εὐαγγέλιον.

11 When they lead you 11 καὶ ὅταν ἄγωσιν away and deliver you | ὑμᾶς παραδιδόντες, up, don't be anxious μὴ προμεριμνᾶτε τί beforehand, or λαλήσητε, άλλ' ὃ premeditate what you will say, but say ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ τοῦτο whatever will be given λαλεῖτε· οὐ γάρ ἐστε you in that hour. For it υμεῖς οἱ λαλοῦντες is not you who speak, άλλὰ τὸ πνεῦμα τὸ but the Holy Spirit.

έὰν δοθῆ ὑμῖν ἐν ἄγιον.

(20) Oppression

12 "Brother will deliver up brother to death, and the father his child. Children will rise up against parents, and cause them to be put to death.

same will be saved.

ἐπαναστήσονται τέκνα ἐπὶ γονεῖς καὶ θανατώσουσιν αὐτούς. 13 You will be hated by | 13 καὶ ἔσεσθε all men for my name's | μισούμενοι ὑπὸ πάντων sake, but he who διὰ τὸ ὄνομά μου. ὁ δὲ endures to the end, the | ὑπομείνας εἰς τέλος |

οὗτος σωθήσεται.

12 καὶ παραδώσει

άδελφὸς άδελφὸν εἰς

θάνατον καὶ πατὴρ

ĸαì

ΤέΚ۷Ο۷,

14 But when you see the abomination of desolation, 14 "Όταν δὲ ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς spoken of by Daniel the prophet, standing where it ought not (let the reader understand), then let those who are in Judea flee to the mountains,

15 and let him who is on the housetop not go down. nor enter in, to take anything out of his house. 16 Let him who is in the field not return back to take his cloak.

έρημώσεως ἑστηκότα ὅπου οὐ δεῖ, ὁ αναγινώσκων νοείτω, τότε οἱ ἐν τῆ Ίουδαία φευγέτωσαν εἰς τὰ ὄρη, 15 ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος μὴ καταβάτω μηδὲ

είσελθάτω τι άραι έκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ, 16 καὶ ὁ εἰς τὸν ἀγρὸν μὴ ἐπιστρεψάτω είς τὰ ὀπίσω ἄραι τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ.

June 3 - Mark 13:21-27 The Coming of the Son of Man

there!' don't believe it. μὴ πιστεύετε· false christs and false γὰρ ψευδόχριστοι μὴ γένηται χειμῶνος· may lead astray, if πρὸς possible, even the αποπλανᾶν εί | | | ἔκτισεν ὁ θεὸς ἕως τοῦ chosen ones. 23 But you watch. ἐκλεκτούς·

beforehand.

"Behold, I have told 23 ὑμεῖς δὲ you all things βλέπετε προείρηκα ὑμῖν πάντα.

21 Then if anyone tells | 21 Καὶ τότε ἐάν τις | | | 17 οὐαὶ δὲ ταῖς ἐν | 17 But woe to those who are with child and to those who nurse babies in those days!

prophets, and will καὶ ψευδοπροφῆται | 19 ἔσονται γὰρ αἱ 19 For in those days there show signs and καὶ δώσουσιν 📗 ἡμέραι ἐκεῖναι θλίψις will be oppression, such as wonders, that they σημεῖα καὶ τέρατα | οἴα οὐ γέγονεν τοιαύτη there has not been the like τὸ ΙΙΙ ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως ἣν from the beginning of the creation which God created 20 καὶ εἰ μὴ 20 Unless the Lord had ἐκολόβωσεν Κύριος τὰς shortened the days, no flesh would have been πᾶσα σάρξ. ἀλλὰ διὰ saved; but for the sake of the chosen ones, whom he

the days.

English text: World English Bible (public domain) Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain) Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org